



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		CONQUÉRANTS B.-LAURENTIDES	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
64	69	72	14:37	1	78
					79
					63
					64
					65
					66
					67
					68
					69
					71
					72
					73
					75
					76
					77
					54

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		LIONS SUD L. ST-LOUIS	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
					01
					31
					03
					04
					05
					06
					07
					08
					11
					12
					13
					15
					16
					17
					19

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
72	A48	01:23	1				
72	A48	01:23	1				
64	A53	04:49	1				
64	A61	04:56	2				
77	A39	09:28	2				
75	A80	00:52	3				
77	A48	06:53	3				
75	A47	12:35	3				

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				12	A39	03:32	1
				05	A39	11:58	1
				17	A39	02:02	2
				03	A22	04:05	2
				07	A22	07:10	2
				04	A39	01:44	3
				04	A52	06:53	3
				06	A25	07:18	3
				06	A22	11:50	3
				13	A48	12:32	3
				13	A48	12:32	3

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES) SYLVAIN CARON	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	(PRINTED LETTERS) MARK STEFANOPOULOS
JOEL BOUCHARD	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	
MAXIME BELIVEAU	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	
RICKI CHABOT	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT	JACEK PEDRYC

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
44	0	3			0	2	0	1	0		78	31	1	0		0		0	
											79	01		0		0		0	

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES) SYLVAIN CARON	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	(PRINTED LETTERS) MARK STEFANOPOULOS
JOEL BOUCHARD	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	
MAXIME BELIVEAU	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	
RICKI CHABOT	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT	JACEK PEDRYC

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
1	0	44			0	2	0	1	0		78	31	1	0		0		0	
											79	01		0		0		0	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		1
	SPECTATEURS / SPECTATORS	

(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN
ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE	ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE
ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE	ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE
CHRONOMÉTRER / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE	CHRONOMÉTRER / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE
CHRONOMÉTRER / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE	CHRONOMÉTRER / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE
MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU
DÉBUT / START	FIN / END
14:30:00	15:50:00
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
	00 : 47